

ながしま

1

2011
JANUARY

平成 23 年 1 月

一面銀世界で年明け

年末からの大雪は、2011年が明けた未明からも降り続け、一面銀世界となりました。長島町内でも積雪が10センチ以上降り積もり、雪化粧した家屋や田畑は、南国鹿児島とは思えない風景をかもし出していました。（撮影は県道47号線葛輪瀬戸線の山門野越えより）



長島町長
川添 健

町総合振興計画の推進（フル・デュー・プラン）

新年あけましておめでとうございます。

皆さまがたには長島町行政推進に対し、深いご理解とご支援をいただき厚くお礼申し上げます。

私は合併以来、旧両町間の融和と地域および制度の格差是正、さらにはまちづくり施策に懸命に取り組んでまいりました。

昨年を振り返ってみますと、一昨年の赤潮被害を上回る過去最悪の被害を受けた養殖ブリへの深刻な被害は記憶に新しいところであります。被害処理の懸命な作業にご協力いただきました各方面の皆さまに対し厚くお礼申し上げますとともに、被害を受けられました皆さまに、お見舞い申し上げます。

町としましては被害漁家などに対し緊急雇用対策、経済支援対策、生活支援対策を講じると

ともに漁民の皆さま、漁協そして議会の皆さま、県および国会において漁業共済金で賄えない部分の救済措置が図られたところであります。

このように過去最悪の被害を受けましたが、赤潮被害を払しょくし、活気を取り戻し、前向きに取り組むため11月中旬に第3回長島おさかな祭りを開催し、県内外から1万4千人を超える参加者を迎えて盛大に開催することができ、長島の新鮮な水産物を食べたいというニーズが高いことを再確認したところであります。

2月には長島の玄関口である黒之瀬戸地区に「長島物産館・だんだん市場」がオープンし、県のブランドであります赤土バレイショやブリをはじめ、本町の新鮮な農林水産物等販売の拠点施設となつているところであ

ります。

今年の春には待望の九州新幹線の全線開通や鹿児島県が会場となる全国都市緑化フェアの開催、そして長島町では夢追い長島花フェスタの開催に向けて、さらにフラワーロード整備を進めてまいります。

今の時代はまさに『物の豊かさより心の豊かさ、ゆとりを求め』時代背景にあります。成熟した日本経済、長島の生活の中にあって、全国で一つくらいは住民一人ひとり花で楽しみ癒され、町外にも自慢できる長島町をつくり上げ、この花街道整備を通じて環境や観光そして教育など幅広い相乗効果を期待しているところであります。

また、今年隔年で開催される「ながしま造形美術展」の開催年です。町民一人ひとりの力を結集して、全町民で取組むと想像をはるかに超える物事が可

能になることがこれまでの造形美術展が実証しています。それぞれの団体が趣向を凝らした造形物の出展と、融和づくりにつながる事業となることを期待しているところであります。

今後希望に満ちたまちづくりを展開していくために、町総合振興計画『フル・デュー・プラン』の『夢と活力があり住民一人ひとりを大切にする福祉のまちづくり』を政策目標に掲げ、目標達成のために各種施策を展開してまいります。

夢づくりにつきましては、三県架橋や獅子島架橋の実現に向けて、関係団体と連携を図りながら着実に要望を続けてまいります。

活力につきましたは、一次産業の農業、漁業を中心にした就業構造を大切にしながら、観光・製造業など第二次産業、第三次産業が一体となった第六次産業

へのシフトを目指した町づくりを進めつつ、生活体系の基本であります道路整備をはじめ、漁港、港湾、耕地などの整備と風車を活用した風車公園などの整備も併せて行い、インフラ整備を積極的に進めてまいります。

福祉につきましたは、すべての町民が生涯にわたり健やかに暮らせるまちづくりのために、小さくてもキラリと光るものを備えた町として、一人ひとりにきめ細やかな福祉行政を進めてまいります。

今後長島町総合振興計画推進のため、町民一人ひとりの力を結集した取り組みを誓い、皆さまのご健勝とご活躍を心からご祈念申し上げます。年頭のごあいさつといたします。



長島町議会議長

濱上 實則

自立し、明るい未来に向けて

新年あけましておめでとうございます。新春を迎え、皆さまには心からお慶びを申し上げますとともに、日ごろから町議会に對しまして温かいご理解とご協力を賜り厚くお礼申し上げます。

世界経済は金融危機に陥り、依然として混とんとしており、先行き不透明感が払しょくできない情勢であります。国におきましては、景気回復のための緊急対策などの諸施策が講じられています。一刻も早い回復が望まれるところであります。

わが長島町は、この3月に満5歳になります。合併当初にくらべると随分一体感が芽生えてきたのではないのでしょうか。しかしながら、若年層の流出から高齢化と過疎化が続き、町勢の発展を図るうえで大きな障害となっております。少子高齢化・

高度情報化の時代を迎え、多様化した住民ニーズに対応した自主的・合理的な行政運営とともに、その地域の特性を生かした魅力ある、活力にあふれたまちづくりが強く求められています。地方分権、三位一体改革の中で地方の時代を迎え、地域自らが自立する気持ちでないといけない流れから取り残される恐れがあります。今こそ、地方自治の原点に返り、『自分たちでできることは自分たちで』、今のうちに身近なところから分権社会をつくっていただくよう願うところであります。

町議会としましては、時代を見据えた情勢分析に力点をおきながら、公平で民主的な行政運営が行われているかを日々検証し、行政と互いの知恵を出し合い、長島町が自立し、明るい未来に向けて確実な歩みを進める

よう、住民と行政の橋渡し役として力を尽くす所存であります。

この一年が皆さまにとりまして、実りある飛躍の年となりますよう心から祈念いたしますとともに、一層のご支援、ご協力をお願い申し上げます。新年のごあいさついたします。



獅子島七郎山から長島本島を望む

多彩な催しで終日賑わう



①



②



③



④



⑤



⑥

同日は、メイン会場の特設ステージで和太鼓演奏やお魚大抽選会があり、大勢の観客が詰め掛けました。B & G 海洋センター体育館では農産物品評会に出品された特産品の展示、文化ホールでは「こころの健康づくり」と題した講演会のほか、健康相談、健康

測定機器、福祉機器展示などの各コーナーも設けられ、来場者を楽しませていました。文化ホール駐車場には、新鮮な野菜や魚介類などの出店が軒を連ね、餅つき大会や木の家の棟上げ・餅まき、ぼかし肥料づくり講習会などが行われ、朝から大勢の親子連れなどでにぎわいました。祭りの最後にはお楽しみみ抽選会もあり、大型液晶テレビや草払い機などが当たると、会場は歓声に包まれました。

長島町合併5周年記念事業の長島フェスタ（産業・福祉・健康祭り）が12月5日、長島町文化ホール、B & G 海洋センター体育館とその周辺で盛大に開催されました。

同日は、メイン会場の特設ステージで和太鼓演奏やお魚大抽選会があり、大勢の観客が詰め掛けました。B & G 海洋センター体育館では農産物品評会に出品された特産品の展示、文化ホールでは「こころの健康づくり」と題した講演会のほか、健康相談、健康



⑦



⑧

- ① 大勢詰め掛けたお楽しみ抽選会
- ② 木の家の棟上げと餅まき
- ③ ぼかし肥料づくりの講習会
- ④ 行列ができた魚の抽選会
- ⑤ 農産物品評会への出品物を展示
- ⑥ オープニングのあかね太鼓
- ⑦ 歯科相談と健康相談コーナー
- ⑧ 来場者に試食品の提供
- ⑨ 39歳以下の検診を兼ねた献血



⑨

生命財産を守る

長島町消防団秋季合同訓練



「もしも」の時のために

各分団1組10人による水防↑
工法の実践形式訓練

12月5日、長島町消防団（諏訪義則団長）は、大規模災害の発生に対し、長島町消防団相互の連携体制の確立と指揮系統の確認、資機材取り扱いの習熟および点検を目的として秋季合同訓練と室内研修を開催しました。

まずこの日は、松ヶ平海水浴場で分遣所職員から水防工法についての講義を受けた後、各分団による水防工法の実戦形式訓練が行われました。河川が氾濫する恐れがあることを想定し、各分団1組10人による土のう詰めと、水が浸入しないように迅速に

土のうを積む競争があり、団員たちは真剣に訓練に励んでいました。そのあと鷹巣運動場で、1月9日に開催される出初式のための、規律訓練、部隊訓練、小隊訓練を行いました。

午後からは、長島町開発総合センターで「大災害時の消防団活動（指揮要領・情報の共有）」を演題に、貴重な体験談を踏まえた前指宿地区消防組合消防長の片野田茂樹氏の講演があり、終日有意義な訓練と研修になりました。



①



②



③

- ① 分遣所の職員から、シートを使った水防工法の講義を受ける団員ら
- ② 各分団による100個の土のう詰め競争
- ③ 熱心に聞き入った前指宿地区消防組合消防長の片野田茂樹氏の講演

まちの家計簿を公表します

普通会計決算の概要

平成21年度の決算収支の状況は、歳入総額116億205万8千円、歳出総額110億6835万7千円、歳入歳出差引は5億3370万1千円となり、翌年度へ繰り越すべき財源の5366万1千円を控除すると、実質収支は4億8003万8千円となりました。

この結果の報告を通じ、町財政の実情についてご理解いただき、今後の町政運営により一層のご協力をお願いします。

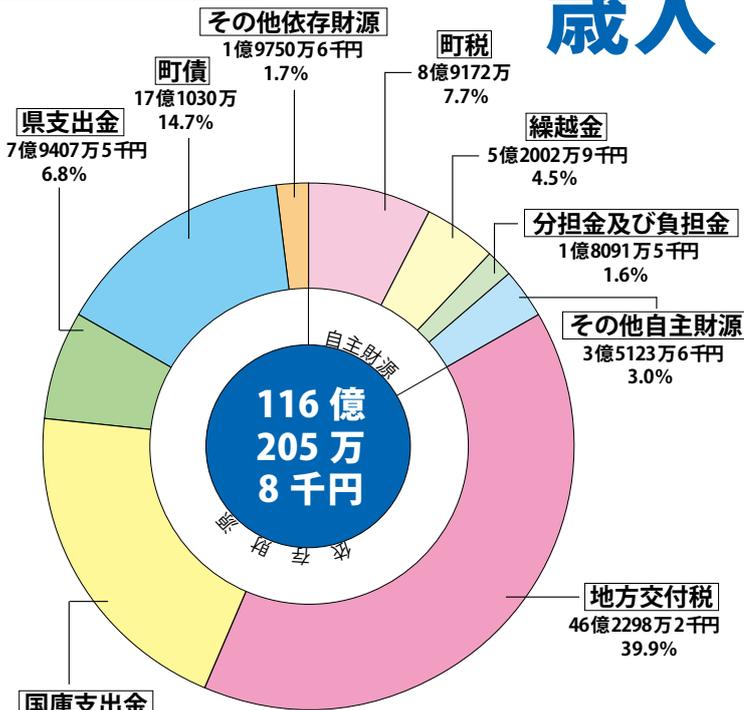
その他依存財源内訳 (単位:千円)		その他自主財源内訳 (単位:千円)	
地方譲与税	78,000	使用料	49,381
利子割交付金	2,458	手数料	8,973
配当割交付金	388	財産収入	112,540
株式等譲渡所得割交付金	147	寄附金	13,170
地方消費税交付金	86,956	繰入金	31,656
軽油・自動車取得税交付金	13,018	諸収入	135,516
地方特例交付金	14,747		
交通安全対策特別交付金	1,792		

◇歳入

(単位:千円)

	平成21年度決算額	平成20年度決算額	対前年度増減額
町税	891,720	769,787	121,933
繰越金	520,029	265,248	254,781
分担金及び負担金	180,915	183,510	△2,595
その他自主財源	351,236	347,506	3,730
地方交付税	4,622,982	4,513,870	109,112
国庫支出金	2,333,295	1,071,037	1,262,258
県支出金	794,075	774,950	19,125
町債	1,710,300	1,416,100	294,200
その他依存財源	197,506	205,762	△8,256
計	11,602,058	9,547,770	2,054,288

歳入



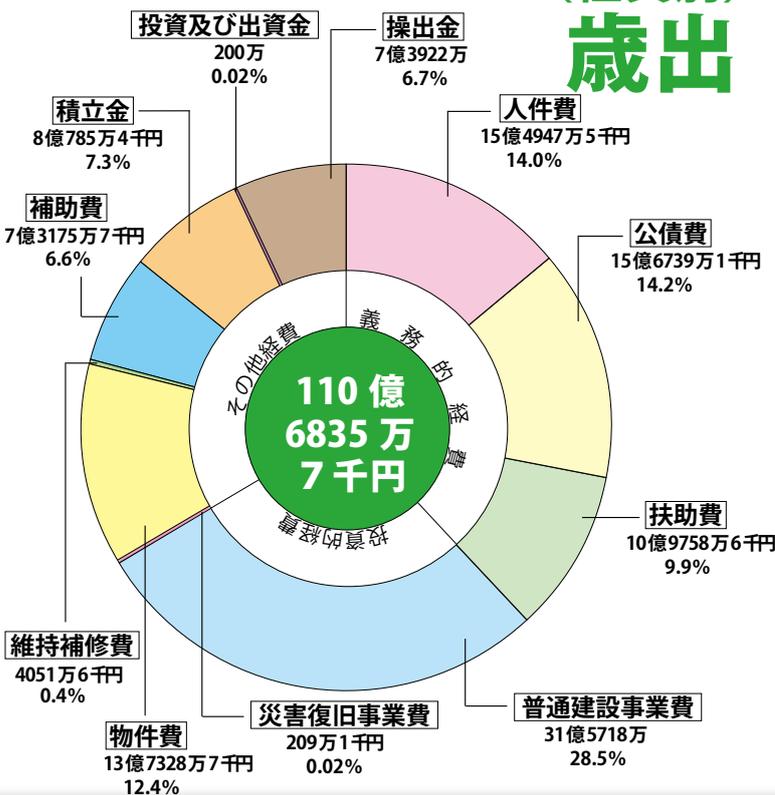
- ◇町税…町民の皆様が納める税金です。町民税、固定資産税、軽自動車税、町たばこ税があります。
- ◇その他自主財源…財産収入、使用料、寄附金、手数料など、町税と同様に町が自主的に収入できるお金です。
- ◇地方交付税…国から交付されるお金です。町の財政力に応じ交付されます。
- ◇国庫支出金・県支出金…国・県から使途を特定され交付されるお金です。
- ◇町債…町が大きな事業を行う時などに国や金融機関等から長期的に借り入れるお金です。
- ◇その他依存財源…地方消費税交付金、地方譲与税、地方特例交付金など、国を経由する財源で使途は制限されないお金です。

■歳出 (性質別)

(単位:千円)

	平成21年度決算額	平成20年度決算額	対前年度増減額
義務的経費	4,214,452	4,248,831	△34,379
人件費	1,549,475	1,616,845	△67,370
公債費	1,567,391	1,560,781	6,610
扶助費	1,097,586	1,071,205	26,381
投資的経費	3,159,271	2,066,308	1,092,963
普通建設事業費	3,157,180	2,055,481	1,101,699
災害復旧事業費	2,091	10,827	△8,736
その他の経費	3,694,634	2,712,602	982,032
物件費	1,373,287	952,642	420,645
維持補修費	40,516	44,783	△4,267
補助費	731,757	827,582	△95,825
積立金	807,854	214,711	593,143
投資及び出資金	2,000	3,150	△1,150
繰越金	739,220	669,734	69,486
計	11,068,357	9,027,741	2,040,616

(性質別) 歳出

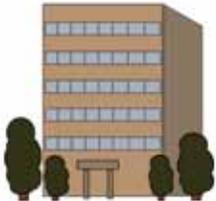


- 人件費…職員の給料等、議員や委員等報酬として支出されるお金です。
- 公債費…町の借金を返すためのお金です。
- 扶助費…福祉医療費、障害者施設入所支援費等として支出されるお金です。
- 普通建設事業費…道路や橋りょう、港湾、学校、庁舎などの建設事業に使われたお金です。
- 災害復旧事業費…災害によって被害を受けた道路や畑などを復旧するために使われたお金です。
- 物件費…消費的なお金です。町の事務を行うのに必要なお金や公共施設の光熱水費等のお金です。
- 維持補修費…公共施設の軽微な補修に使われたお金です。
- 補助費…各種団体等に支出される負担金、補助金、交付金等のお金です。
- 積立金…基金(町の貯金)へ積み立てたお金です。
- 投資及び出資金…財産を有利に運用するための国債などの取得や、公益上の必要性による会社の株式の取得などに要する経費です。
- 繰越金…簡易水道会計などの特別会計や基金への支出したお金です。

平成 21 年度普通会計決算の町民一人当たりの決算額と主な事業

町民一人当たりに使ったお金は 92 万 5603 円で、主にこのような事業に使われました。
 (金額は、普通会計(決算統計)の歳出決算額を、平成 17 年度国勢調査人口 1 万 1958 人で除したものです。)

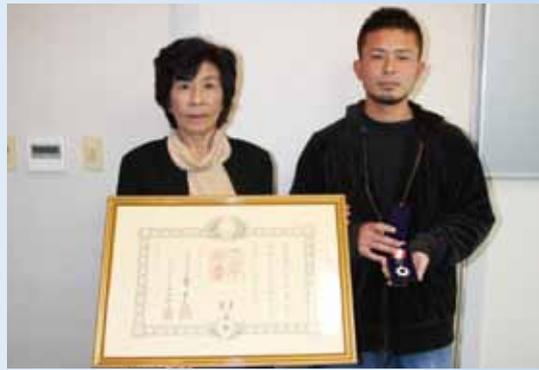
	土木費	民生費	総務費
歳出決算額	178,528 円	164,241 円	132,917 円
歳出決算に占める割合	19.3%	17.7%	14.4%
対前年度との増減額	69,470 円	△ 13,404 円	46,500 円
主な事業	<p>道路、港湾、公園の整備などに ・ぐるっとフラワーロード事業 ・町道の維持管理や新設改良 ・港湾の管理及び改良事業 ・公営住宅の建設、維持管理等 ・単砂防事業や急傾斜崩壊対策事業</p> 	<p>高齢者、障がい者、児童の福祉推進などに ・障がい者への生活支援事業 ・高齢者への生活支援事業 ・児童手当の支給 ・保育所運営補助 ・生活保護の支給</p> 	<p>総務管理費、財産管理費、地域振興、税務事務などに ・土地、建物の財産管理 ・税の賦課、徴収 ・防災行政無線の管理 ・電算システムの運営費 ・巡回バス運営費 ・ながしま造形美術展</p> 

	公債費	農林水産業費	教育費
歳出決算額	131,075 円	119,035 円	68,636 円
歳出決算に占める割合	14.2%	12.9%	7.4%
対前年度との増減額	553 円	28,696 円	8,029 円
主な事業	<p>これまでの施設整備等で借りたお金の返済に</p> 	<p>農業、林業、水産業、畜産業の振興などに ・農業振興事業 ・基盤整備事業 ・赤潮被害への緊急対策事業 ・漁港の管理及び改良事業 ・有害鳥獣捕獲事業 ・林道の整備 ・農道の整備 ・各種生産部会への補助</p> 	<p>学校の管理運営や施設整備及び生涯学習の推進などに ・小中学校施設の補修事業 ・小中学校へのパソコン、デジタルテレビの導入事業 ・遠距離通学児童、生徒への補助 ・給食センターの運営費 ・幼稚園の運営費 ・自主文化事業の実施 ・社会体育施設管理費</p> 

	衛生費	商工費	その他の経費
歳出決算額	54,336 円	30,561 円	46,274 円
歳出決算に占める割合	5.9%	3.3%	5.0%
対前年度との増減額	8,049 円	13,343 円	9,414 円
主な事業	<p>ごみ、し尿の処理や健康増進事業などに ・乳幼児医療への助成 ・母子保健事業 ・新型インフルエンザ対策や各種予防接種事業 ・健康増進事業 ・水保病対策事業費 ・火葬場管理費 ・ごみ、し尿の収集運搬 ・合併処理浄化槽の設置補助</p> 	<p>商工、観光の振興などに ・黒之瀬戸物産館の建設 ・抽選券付商品券への補助 ・小浜キャンプ場の整備 ・温泉センターの施設補修事業</p> 	<p>消防、雇用対策、議会運営、災害現場の復旧作業などに ・常備消防の運営(分遣所) ・非常備消防の運営(消防団) ・耐震貯水槽の整備 ・農地災害復旧事業</p> 

叙勲旭日単光章を受章

蔵之元の(故)竹田英利さん



川添町長から(故)↑
竹田英利さんの夫人
と息子さんへ伝達さ
れました。

12月21日(故)竹田英利さん(蔵之元)に、長年にわたる地方自治の振興発展に貢献された功績を賛え、叙勲旭日単光章が贈られ、川添健町長から夫人へ伝達されました。

同氏は、昭和62年4月から平成18年3月までの18年11カ月間にわたり長島町議会議員として在職されました。この間、同議会議長、同議会総務企画教民常任委員会委員長、同議会建設経済常任委員会委員長、長島町農業委員会委員などの要職を歴任し、円滑な議会運営に努力するとともに、常に高邁な政治信念のもとに活動を続け、長島町の産業振興、文化、福祉の向上など地方自治の振興発展に尽力されました。

叙勲瑞宝単光章を受章

山中の(故)木場甫さん



川添町長から息子さん↑
へ伝達されました。

12月3日(故)木場甫さん(山中)に、長年にわたる地方自治の振興発展に貢献された功績を賛え、叙勲瑞宝単光章が贈られ、川添健町長から息子さんへ伝達されました。

同氏は、昭和36年3月から平成7年3月までの34年間にわたり、東町消防団に在職されました。この間、副団長、分団長、部長、班長などの要職を歴任し、円滑な消防団運営に努力するとともに、常に高邁な消防人として活動を続け、長島町の火災予防の振興と、団員福祉の増進、そして長島町消防団の振興発展に尽力されました。

単独処理浄化槽の撤去費を補助します

平成23年度から、単独処理浄化槽(し尿のみを処理する浄化槽)から、合併処理浄化槽に付け替えるかたに、その費用の一部(90,000円を上限として)を補助します。

★補助対象地域

集落排水事業の採択区域を除く

★補助対象者

専用住宅に合併処理浄化槽を設置する人のうち、単独処理浄化槽を撤去する人で次の条件を満たすかた(1.住宅の所有者または居住者であり、かつ、所有者と居住者が同一人または親子であること。2.建築基準法の確認を受けている、または浄化槽法の設置などの届出を行っていること。3.住宅の敷地を借りている場合は、敷地の所有者の承諾を得ていること。4.住宅が販売または賃借する目的でないこと。5.当該年度の3月19日までに工事完了届出を提出できること)。

★補助金額

基準額90,000円と対象経費(撤去に要する費用)を比較して少ない額となります。補助金額に1,000円未満の端数があるときは切り捨てとなります。

★補助を受けるには

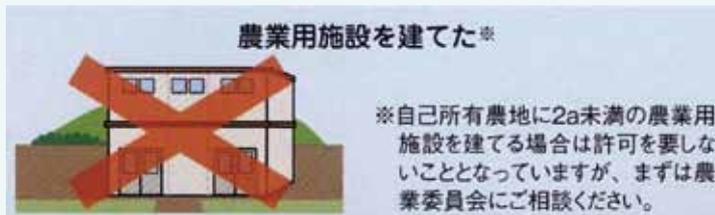
単独処理浄化槽の撤去工事開始10日前までに、補助金の交付申請をしてください。撤去工事開始した後は受け付けられません。

◎問い合わせ先 役場水道課 ☎ 86-1111 (内線 2132)

農地転用は農地法の許可が必要です

例 無断転用

農地を転用する場合には、農地法の許可が必要ですが、いわゆる「無断転用」が後を絶ちません。



無断転用や許可どおりに転用しなかったら

無断転用した場合や、転用許可時の事業計画どおりに転用していない場合は、工事の中止や現状回復等の命令、罰則が適用されます。新しい農地制度により罰則は強化され、罰金額が大幅に引き上げられました。



農地は、大切な食料の供給基盤です。一度、農地以外に転用されると元に戻すことは極めて難しいことから、無秩序な転用による農業環境の悪化を防止し、適切に行われる必要があります。

平成21年12月から改正された新しい農地制度では許可の対象をひろげ、違反転用の罰則が強化されるなど、農地転用規制が厳格になりました。

わが国の食料自給力を高め、食料安全保障のため、みんなが優良な農地を守りましょう。

◎問い合わせ先

長島町農業委員会

☎ (86) 1111

内線 2211

罰 則 平成21年12月～

違反転用および現状復帰命令違反

3年以下の懲役または300万円以下の罰金
(法人は1億円以下の罰金)

赤潮被害に義援金集まる

赤潮被害義援金を分配



↑長元組合長と新蔵長島支所長の両氏
へ義援金が手渡されました。

12月13日、東町漁業協同組合と北さつま漁業協同組合に、赤潮被害救済のために寄附されていた義援金が引き渡されました。

これは、2年連続で深刻な赤潮被害に遭った養殖業者などに対して、各種団体（7団体）などから贈られていたものです。この日は、東町漁業協同組合の長元信男組合長と、北さつま漁業協同組合長島支所の新蔵正人支所長が町長室を訪れ、川添健町長から義援金を受け取りました。

両氏からは「今回赤潮被害のため義援金をいただき大変ありがたいです。赤潮被害関係で有効に使わせていただきます」とお礼がありました。（義援金総額 248万 4207円）

チャリティープロレスで地元に恩返し



↑長島町出身のプロレスラー山上康弘さんとチャリティー大会を開くきっかけになった、赤潮被害のブログを発信した入口奈矢さん

12月22日、長島町三船出身のプロレスラー山上康弘さん（伊佐市）が町長室を訪れ、チャリティープロレスでの募金 5万 1083円を川添健町長に手渡しました。

山上さんは、プロレス団体「チーム ガミロック」の代表であり、11月の長島赤潮被害救済チャリティープロレス出水大会と鹿児島大会を開催した経緯や当日の状況を町長に報告しました。

山上さんは「赤潮被害のブログを発信していた入口奈矢さん（薄井集落）の影響を受けて、ふるさと長島のためこのチャリティー大会を開きました。募金して下さった皆さんの思いを、赤潮被害の何かに役立ててほしいです」と話されました。

これに対して町長は「赤潮被害に負けないよう今後ともこのような大会をふるさとで開催してください」とお礼を述べました。

各店舗で赤潮被害の募金活動



↑吉田社長と古田オーナーから義援金が手渡されました。

12月24日、(株)南九州ファミリーマートの吉田武司代表取締役社長と、ながしま鷹巣店の古田義富オーナーが町長室を訪れました。

これは、(株)南九州ファミリーマートで、過去最悪となった赤潮被害に対して、阿久根市、出水市、薩摩川内市、さつま町のファミリーマート 25店舗の窓口で義援金活動を実施したもので、この日総額 30万 8519円の義援金をいただきました。

古田さんは「南九州ファミリーマートは災害などがあつた際、店舗をあげて社会奉仕しています。今回、赤潮によるブリ被害にあつたかたがたのための復興支援に活用してください」とあいさつしました。

最優秀賞に植元勇太くん

「社会を明るくする運動」作文コンテスト

小学生・中学生の部において、町立本浦小学校6年生の植元勇太くんが、鹿児島県内で一人、最優秀賞を受賞しました。

「社会を明るくする運動」鹿児島県推進員会では、犯罪や非行のない地域社会を築こ

うとする全国的な運動の一環で、作文コンテストを募集しました。

受賞した作文内容は、勇太くんが所属するソフトボール少年団で、自分のたった一つの言葉で相手の気持ちをひどく傷付けてしまったことを保

護司のおじいちゃん（植元敏光さん）に相談したことでした。すると、おじいちゃん「相手の立場を本当に考えて行動しないといけないだよ」と教えてくれました。

12月17日には、同校で鹿児島保護観察所の深草企画調整課長から賞状を授与され、お母さんとおじいちゃんもお祝いに駆けつけました。勇太君は「おじいちゃんが保護司をしていたので書けました。表彰されてうれしいです。おじいちゃん、ありがとう」と心優しいメッセージを残してくれました。

同席した、出水保護区保護司会長島支部長の豊田直俊さんは「このような作文コンテストを通じて、犯罪や非行のない地域社会づくりを推進していきたい」と話されました。



←勇太くんとお母さん、そして主人公のおじいちゃん（植元敏光さん）です。

↓深草企画調整課長から、賞状を授与されました。



長島の子表彰式を開催します

「長島の子表彰に関する条例」に基づいて、表彰式を開催します。町民皆さんの多数のご来場をお待ちしています。

○日時 2月5日（土） 午前9時30分～午前11時30分

○場所 長島町文化ホール

○表彰式の内容

- ・奉仕賞、親切賞、スポーツ賞、学芸賞、読書賞、創造賞、勤労賞、友情賞、特別賞等に該当する小学生の表彰
- ・特に顕著な実績があった中学生の表彰
- ・みやまコンセルに所属する音楽家によるミニコンサート（音楽の花束）
- ・その他

◎問い合わせ先

長島町教育委員会学校教育課 ☎（86）1111（内線2260）

主 な 事 業

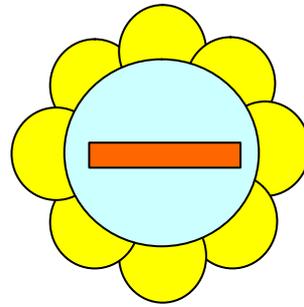
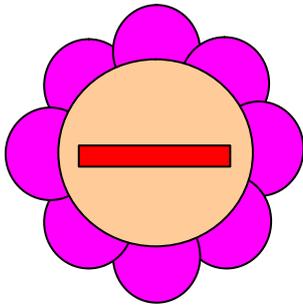
(単位：千円)

企画財政課	
減債基金積立金	100,000
まちづくり基金	200,000
夢追いふるさと長島景観基金	50,000
保健衛生課	
新共同電算対応に伴うシステム改修費（国保会計）	3,444
療養給付費等国庫負担金償還金（国保会計）	7,540
介護給付費交付金償還金（介護会計）	1,595
町民福祉課	
障害者自立支援給付費精算金	3,080
子宝お祝い金支給事業	3,500
水産商工課	
葛輪漁港および薄井漁港県単事業負担金	30,149
赤潮被害借入利子補給	2,814
赤潮被害利子補給に伴う水産業振興基金積立金	55,478
農林課	
中山間地域直接支払事業費	50,317
耕地課	
農地深耕造成などに対する補助	3,300
土地改良県営事業負担金	40,749
建設課	
港整備交付金事業（長島港宮之浦地区）	43,031
学校教育課	
「長島の子表彰」に伴う表彰経費	1,704
教育総務課	
赤潮被害にかかわる就学援助費	4,495

第4回議会定例会

12月10日から21日まで、平成22年第4回長島町議会定例会が開かれ、一般会計では、赤潮被害利子補給や赤潮被害借入利子補給に
 伴う水産業振興基金積立金、中山間地域直接支払事業費などを盛り込んだ、平成22年度一般会計補正予算（5億1541万6千円追加、総額9億4415万2千円）案が可決されました。また、蔵之元漁港^{みなと}港整備交付金工事の工事請負契約変更など25議案が原案どおり可決されました。今回の補正予算に計上された主な事業を各課ごとに紹介します。

5億1541万6千円を追加
 赤潮被害関係事業費などに



運動を展開します

町民の皆さんに配布する花の苗がきれいに咲いて、少しでも長く楽しんでいただくために、「**花の栽培管理**」などについてお知らせしています。

3回目は、**キンギョソウとクリサンセマム**です。



キンギョソウ

◆◆キンギョソウの育て方◆◆

日照条件	日向	土壌湿度	適湿	耐寒性	耐寒性あり
------	----	------	----	-----	-------

◎植え付け

- ①日当たり、水はけのよい場所で育てます。
- ②水はけのよい、よく肥えた培養土に植えつけます。苗の根がしっかり張っている場合は、植えつけ時に粒状肥料をまんべんなく混ぜて元肥にします。

◎日常の管理

- ①花に雨が当たると腐ってしまいます。開花後の花がらはこまめに摘み取ります。
- ②開花期間は 1000 倍に薄めた液体肥料を週に 1 回程度与えます。

◎水遣り

- ①土の表面が白っぽく乾いてからたっぷりと水を与えます。
- ②真夏は生育が弱るので、あまり水を必要としません。やや乾燥気味に育てます。
- ③地植えの場合はよほど乾燥した日が続かない限り、水遣りは必要ありません。

★★キンギョソウに限らず、絶えず湿っている状態はいけません。★★

◎施肥

濃い肥料には弱いので、1000 倍に薄めた液体肥料を使用します。

◎病害虫対策

アブラムシの防除と駆除が必要です。



クリサンセマム

◆◆クリサンセマムの育て方◆◆

日照条件	日向	土壌湿度	適湿	耐寒性	耐寒性あり
------	----	------	----	-----	-------

◎植え付け

- ①露地栽培の場合、日当たり、水はけの良い場所で育てます。植え付け 2 週間前より、土には堆肥と腐葉土をすきこんでおきます。
- ②鉢植えの場合は、一株が相当大きくなりますので、30cm 位の鉢の場合一つの鉢に一つの苗を植えます。

◎日常の管理

花後は花柄をこまめにとることで、長期間楽しむことができます。

★★クリサンセマムは繁殖力が強いので、こぼれ種でも殖えますが、発芽率は 50% 程度です。★★

◎水遣り

水のやりすぎは、根腐れの原因となるので、土の表面が乾いたらたっぷりと与えるようにします。

◎施肥

元肥として緩効性の肥料か堆肥を混ぜ込みます。花が次々に咲く春は、肥料切れをおこしやすくなるので、追肥として 1000 倍に薄めた液肥を 10 日に 1 回の割合で施します。

◎病害虫対策

アブラムシの駆除として 3 月の上旬に殺虫剤を散布します。

◎問い合わせ先

長島町教育委員会社会教育課

☎ 86-1111 (内線 2231)

[税だより]

Tax News

町民税の申告

今年も町民税（住民税）の申告時期が近づいてきました。

この申告は、平成22年1月1日から平成22年12月31日までの年間所得を申告してもらうものです。

申告の際には、収入や経費を証明する書類が必要ですので、あらかじめ準備してください。

申告に必要なもの

- ① 印鑑
- ② 源泉徴収票または給与支払証明書もしくは公的年金等支払報告書

※大工、左官業などで給与（賃金）の支払証明書がない人は、仕事に出た日数と金額が確認できるものを持参してください。

③ 収入および必要経費を証明する書類

※出荷（水揚げ）証明書等と必要経費の領収書、償却資産の証明書など

④ 医療費、生命保険料、損害保険料、個人年金保険料などの証明書

⑤ 身体障害者手帳など
 (注) 畜産業で肉用牛の申告をする人は、別途申告日程表を送付しますので、各公民館での申告はご遠慮ください。

問い合わせ先

役場税務課町民税係
 ☎ (86) 1111
 内線 1123

各説明会等日程表

	日	時	場 所	対象地域
青色決算説明会	1月27日(木)	午前10時～正午	阿久根市民会館	長島町 阿久根市
年金受給者申告書作成会	2月4日(金)	午前10時～午前11時30分 午後1時30分～午後4時の2回	長島町開発総合センター 1階大ホール	長島町
確定申告	2月16日(水)～3月15日(火)		出水税務署	全市町
確定申告受付	2月25日(金)～3月3日(木)	[後日一覧表を配布します]	長島町開発総合センター 1階大ホール	旧東町
確定申告受付	2月25日(金)～3月4日(金)	[後日一覧表を配布します]	指江庁舎 2階大会議室	旧長島町
住民税申告	2月1日(火)～2月17日(木)	[後日一覧表を配布します]	各公民館	長島町

28日	27日	22日	20日	17日	16日	10 ～ 21日	5日	2日	1日		
仕事納め式 (長島町文化ホール)	(出水市)	北薩広域行政事務組合議会 町長相談(長島町役場)	県町村会理事會(鹿児島市)	県地域振興公社理事會 (鹿児島市)	後期高齢者医療広域連合幹事 会レクチャー(鹿児島市)	民生委員・児童委員協議會 (長島町総合開発センター)	第4回長島町議会定例会 (長島町役場)	長島フェスタ (長島町文化ホール)	漁村活性化推進定期大会 (東京都)	水産業振興大会(東京都) 地元選出国會議員陳情 (東京都)	全国町村長大会(東京都)

町長動静
12月

町立
指江図書館

TEL0996-88-6500



世界は危険で面白い

渡部 陽一 著

実際に世界中の戦場を取材した体験談。彼が実際に見た世界の過酷な現実が手にとるように分かる内容です。

町立
鷹巣図書館

TEL0996-86-1111



でんしゃのたび

間瀬 なおたか 作

大きくページが開くパノラマ絵本。前からも後ろからも読めるのがおもしろいです。

新刊紹介

町立図書館おすすめ

図書館においてある最新本の中から

おすすめのことをピックアップ。

バラエティに富んだ新刊をご紹介します。

Pick Up New publication

長島
文芸

Nagashima Bungai
ながしまぶんげい

明神俳句会

斧おの入れて生木なまきの匂ふ冬の山
寒夕焼ぎゆつと漬け込む四斗樽
冬の山いのち静かに息すなり
花八ツ手医通ひの目を重ねつつ
寒夕焼喪服の帯を解きほどく
寒夕焼沖より急ぐ船の足
ひもじきの牛の長鳴き寒夕焼け

筑前 初一
二階堂妙子
山寄加代子
淵脇 譲
大堂 早苗
関 佳代美
迫口 君代

長島短歌会

巽みぎれ降る師走に夫は逝きにけり四十年余経つ夜半
の風音 坂之下典子
「有難ふ」を言ひをりし母は逝き給ひ我ひとり居
の空しき宵よ 中山タマエ
崖越ゆる海風受けてふはふはと肩に舞ひ来る皇帝
ダリア 浜田美代子
赤土を割りて冬日にさらさらるじゃが芋は島の
生計支ふる 浜畑 松枝
植込みに紅き千両色冴へて年賀の床の間待ちあゝ
如く 林 ヒロ
子等四人巢立ち終りてわが日日は安らぎ難し老の
侘しさ 本田 幸子
なんとなく汚れの目立つ窓ガラス古新聞を湿らせ
て拭く 松元 睦子
朝夕の冷の厳しきこの日頃白菜漬けの身にしむ旨
さ 町田キクエ
水仙は亡夫まの好みし花なればそつと近寄り頬で触
れみる 吉田 映子

茎高く黄に咲き盛る石路の花道行く人ら声かけく
れる 市尾 操
露拭きて物干す時に山の上朝の陽射しの輝きそめ
る 岩下 ち江
日照雨降るさなかに掛る虹の橋不知火の空の鮮や
かに見ゆ 岩下 房代
七日前母を逝かせし今朝まだき競市に出づ仔牛追
ひたり 米尾 和子

創生短歌会

飲め歌え忘年会のクラス会一人残らず消ゆる日は
来る 竹之内重信
農協にカラー長靴ならびおり農夫のだれにも合わ
ぬむらさき 野村 益信
木を植えることはさみしき杉若木この数年にみな
我を越す 村上 義彦
隣接の休耕田に目もくれず稲刈済ませ馬鈴薯を植
う 宮元 司
好きなのかあんな所が自転車のサドルにいつも
乗っている猫 石原百合子
牛つなぎ鶏もねむりし柿の木よ昔思えば我老いに
けり 山下 学
一日に山茶花どつさり散っており会っておくべし
十人ぐらい 大塚 洋子

一般作品

元旦に新茶美味し気も新らた今日健やかに九十二
つ 鷺出 成人
あれなにと問い来たりなば正確に答えてやろう孫
と見る空 中仮屋辰子
歌を詠む澄みしころの嬉しくて詠まねばならぬ
これからも尚 宗方 正喜
幸わせや孫の結婚終りしや一事済んで次ぞ待つ成
りや 町田 末則

知っ得

情報ボックス



特設人権相談所を開設

まちの身近な相談パートナーである人権擁護委員が、全国一斉特設人権相談所を開設します。

人権擁護委員が、人権に関すること、家族や近所との関係、借地・借家、相続などの相談を受け付けます。秘密は固く守られます。

○日時

2月9日(水)

午前10時～午後3時

○場所

・長島町開発総合センター(鷹巣)

○相談にあたる人

法務局職員と町の人権擁護委員

◎問い合わせ先

鹿児島地方法務局川内支局

☎0996(22)2300

水俣病被害者の給付申請

水俣病被害者の給付申請を受け付けています。

○対象者

水俣湾などでメチル水銀で汚染された魚などをたくさん食べ、手足の先の方の感覚(触覚・痛感)が鈍いなど一定の症状があるかたで申請をされ、検診・判定の結果、該当するかた

○給付内容

一時金、療養手当、療養費(医療費の自己負担分)

○説明会

給付申請の説明会を開催します。給付の内容や手続きについてご不明な点がございましたら来場ください。

・期日

2月9日(水)

・会場

出水市高尾野農村環境改善センター

(午前10時～正午)

出水市音楽ホール

(午後2時～午後4時)

○申請書類

県庁、県地域振興局・支庁、長島町で配布しています。

詳しくは県ホームページをご覧ください。

◎問い合わせ先

県庁環境林務課

☎099(286)2584

「かごしま子育て支援パスポート」協賛店の募集のご案内

県では、地域全体で子育てを支援する気運の醸成および子育て家庭の経済的負担の軽減を図るため、さまざまなお仕事を提供していただける協賛店を募集しています。

○申し込みなど

・所定の申込書により、町民福祉課の窓口へ申し込みください。
・協賛店には、県内共通の

協賛ステッカーが交付されます。

・協賛ステッカーは、店舗に提示してください。

○協賛店のメリット

・子育て家庭を応援する企業、店舗としてイメージアップにつながります。

・県が作成する、ホームページなどで、協賛店の名称、所在地、子育て支援内容などが広く紹介・PRされます。

○支援パスポート対象者

子育て家庭(妊娠中のかたおよび18歳未満の子どもがいる世帯)

○支援パスポート手続き方法
子育て支援パスポートは、事業を実施する市町村で交付されます。

○事業の仕組み

この事業は、企業、店舗、長島町、鹿児島県が協働して取り組むものです。

◎問い合わせ先

県庁青少年男女共同参画課

少子化対策係

☎099(286)2800

町民福祉課児童福祉係

☎(86)1111

少額訴訟を利用されるかたへ

少額訴訟手続きは、少額の金銭の支払いをめぐるトラブルを速やかに解決する手続き

です。原則として1回の審理で修了し、審理が終了したあと直ちに判決の言渡しが行われることが特徴です。

ただし、審理を1回で終わるためには、口頭弁論の期日の前に自分の主張を整理し、これに対応する証拠をそろえるなど、事前準備を行うことが必要です。

裁判所の窓口にはリーフレットや定型の書式が備え付けられているほか、裁判所ウェブサイト(<http://www.courts.go.jp/>)からも一定の定型書式をダウンロードすることができます。

市町村合併に伴う車検証(普通車)の住所変更手続き

市町村合併に伴う住所変更が反映されていない車検証は、新住所とみなされる措置が取られていますので、特に手続きをされなくても問題ありません。

合併後の新住所への変更を希望される場合には、自動車検査登録窓口において、備え付けの専用シートか依頼書に記入し、車検証を添えて申し出いただくと、新住所の車検証が交付されます(手続きは無料です)。

市町村合併後に継続車検を行う場合は、車検証に加えて

継続検査申請書に専用シートか依頼書を添えて申し出いただくか、あるいは継続検査申請書の住所欄に「赤字で新住所を記載する」などの方法でも、新住所の車検証が交付されます。

週末、月末などの混雑時は、交付まで時間がかかる場合がありますので、ご理解とご協力をお願いします。

また、市町村合併とは関係のない手続き（住居表示の変更や土地区画整理による変更）は、通常の手続きとなります。

◎問い合わせ先

鹿児島運輸支局登録部門

☎050(5540)2089

※遠征案内に従い「26」を選択すると直接オペレーターと会話できます。

自動車の移転登録・抹消登録の手続きは確実に

自動車税は、毎年4月1日現在で車検証に記載されている自動車の所有者または使用者に納めていただく税金です。

そのため、自動車を下取りに出したり、廃車したりした場合でも、移転登録や抹消登録が済んでいなければ、いつまでも元の所有者または使用者に納めていただくことにな

ります。

手続きがまだお済みでないかたは、早めに必要な手続きを済ませてください。

◎問い合わせ先

・自動車の登録手続きについては

鹿児島運輸支局登録部門

☎050(5540)2089

・自動車税については

鹿児島地域振興局自動車税課

☎099(261)5611

北薩地域振興局県税課

☎0996(23)5151

植物防疫法に基づく移動規制植物などのお知らせ (病害虫のまん延防止にご協力ください)

沖縄、奄美、トカラ、小笠原には、サツマイモなどに被害を与える害虫が、また、沖縄、徳之島、沖永良部島、与論島では柑橘類に被害を与える病気が発生しています。

これらの病害虫のまん延を防止するために、これらの植物は法律によって未発生地域への持ち込みが規制されています。違反すると罰せられることがありますのでご注意ください。

○発生地域（沖縄県、奄美群島、トカラ列島、小笠原諸島、徳之島、沖永良部島、与論島）から本土などに持ち込めない

もの

「植物」

サツマイモ（紅イモなど）、ヨウサイ（エンサイ）、アサガオ、グンバイヒルガオなどの生茎葉および地下部、カンキツ、ゲツキツなどの苗木類（トカラ列島、奄美大島、小笠原諸島を除く。果実および種子は除く）

「病害虫」

アリモドキゾウムシ、イモゾウムシ、サツマイモノメイガ、アフリカマイマイ、カンキツグリーニング病、ミカンキジラミ

※サツマイモ加工品、熱帯果実、種子などは自由に持ち込むことができます。

◎問い合わせ先

門司植物防疫所鹿児島支所

☎099(222)1046

放送大学4月生募集

放送大学では、平成23年度第1学期（4月入学）の学生を募集しています。

放送大学は、テレビやラジオの放送を通して学ぶ遠隔教育の大学です。

心理学、福祉、経済、歴史、文学、自然科学など、幅広い分野を学べます。

（資料を無料で差し上げています。）

○出願期限2月28日

◎問い合わせ先

放送大学鹿児島学習センター

☎099(239)3811

確定申告無料相談のお知らせ

南九州税理士会出水支部は、確定申告に関する無料相談を行っています。

○実施時期

2月1日（火）～18日（金）

※土・日・祝日は除く

○場所

出水支部の各会員事務所

○相談内容

個人の所得税・消費税に関する相談

○報酬

申告に関する相談（30分程度）は無料です。ただし、具体的申告の作成を依頼される場合は有料になります。

○予約

必ず各事務所へ電話などで相談日時を予約してください。

※税理士には、職務上知りえた秘密を守る義務が課せられていますので、安心してご相談ください。資格のない人が税務相談をすることは、禁じられています。

◎問い合わせ先

南九州税理士会出水支部

☎(63)7324「代表者」



入所者代表へ鱒王を贈る竹上部長↑

★ 東町漁協青壮年部が慰問 今が旬の寒ブリ食べて

12月15日、東町漁協青壮年部は、町内の福祉施設へ養殖ブリをプレゼントしました。

同部はこの取り組みを毎年続けていて、この日は竹上裕記部長が特別養護老人ホーム桃源郷やあかね園、グループホームスマイル園、養護老人ホーム長生園の4施設へ、組合員が丹精込めて育て上げた、今が旬の寒ブリを届けました。

特別養護老人ホーム桃源郷では、入所者たちが玄関ロビーで竹上部長を出迎え、竹上部長から入所者代表へ養殖ブリ「鱒王」が手渡されました。

各施設を訪問した竹上部長は「この夏の赤潮に絶えぬいた、安心、安全なブリを食べて、長生きしてほしいです」と話していました。

獅子島の片側港に県の防災ヘリが着陸↓



★ 町内3カ所で離発着の訓練 枕崎空港から35分で到着

12月6日、町内3カ所に鹿児島県防災航空センターのヘリコプター（整備中のため代換機）が離発着しました。これは、県と長島町が災害や緊急および救急搬送を要する場合を想定して枕崎空港から訓練飛行してきたものです。

この日獅子島の片側港では、伊唐大橋方面からヘリコプターが姿を現し、地区民やフェリー待ちの人、そして近くにある獅子島中学校の生徒などが窓から、その様子を見守りました。

見物者たちは5分程度の時間でしたが、本物のヘリコプターの大迫力に圧倒されていました。

まちの話題

1

★ 町民ゴルフ大会開催 日頃の特訓の成果

町体協ゴルフ部では、11月28日、第7回町民ゴルフ大会を出水ゴルフ場で開催しました。

この日は、43人が参加してそれぞれの技を争うとともに、相互の親睦を深めていました。

結果は次のとおりです。

○ダブルペリアの部

- [1位] 鶴長親雄 [2位] 林 誠治
- [3位] 宮内芳純 [4位] 諏訪義則
- [5位] 飯尾和彦 [6位] 蒔元一男

○グロス部

- [1位] 林 誠治 (75) [2位] 鶴長親雄 (77)
- [3位] 山口昭則 (78) [4位] 飯尾薩男 (79)
- [5位] 諏訪義則 (81) [6位] 下茂隆一 (81)

● 地域の情報や身近な話題、
耳寄りな情報を
どしどしお待ちしております！

綺麗に年を越せますように

長島町東支部母子寡婦福祉会（太田ツヨ会長）では、12月15日、特別養護老人ホーム桃源郷で窓ふきなどボランティア作業をしました。

このボランティアは15年ほど前から続いており、施設の入所者からも大変喜ばれていました。

会長の太田さんは「入所者の皆さんが気持ちよく過ごせるように」と話してくれました。



特別養護老人ホーム桃源郷では入所者から笑顔でお礼↑

女子1位の千年原春奈さんがゴール↓



長 川床中学校強歩大会 島一周 36km 制覇

12月5日、川床中学校では総勢140人の生徒と保護者らによる恒例の長島一周強歩大会がありました。

この日は、中学校を発着点に反時計回りで36kmを制覇。起伏の激しいコースに悪戦苦闘し、杖に頼って歩く生徒もいましたが、無事全員ゴールすることができました。一番早い生徒で4時間、最長が8時間かかりました。

また、11月5日の同校文化祭では「強歩大会のおこり」というテーマで、大会創設者の安武邦晴氏による講演も開催されました。

受 賞おめでとう

12月18日、北薩地区子ども会大会がさつま町で開催されました。

その中で、鹿児島県優良少年少女団体表彰に山寺子ども会が、北薩地区子ども会育成連絡協議会表彰（団体の部）に山中子ども会が、北薩地区子ども会育成連絡協議会表彰（個人の部）に、山寺子ども会育成会長の牧三明さんが受賞。

これは、子ども会活動に顕著な実績をあげている子ども会および育成者に贈られる賞で、山寺子ども会と山中子ども会の、日ごろの活動が評価されての受賞となりました。

個人の部で表彰された、山寺子ども会育成会長の牧三明さんは、日ごろから子ども会活動を理解し、指導してきたことが評価されたものです。

W受賞した、山寺子ども会と牧三明さん（右から2番目）→



←山中子ども会のみなさん

わがまちの 景観づくり

創



ながしまフラワーフォトコンテスト作品募集

平成23年3月20日から5月22日の期間開催される、「夢追い長島花フェスタ」において、長島町のPRの促進と、イベント期間中の来客者を増やすため、**長島町内の花や、花に関する景観等を題材にした作品を募集します。**

○題材

- (1) 町木（椿）
- (2) 町花（すいせん）
- (3) 国・県・町道・個人の花壇などに咲いている花
- (4) 「夢追い長島花フェスタ」メイン会場・サブ会場内の花
- (5) 花が写っている景観など

○応募資格

町内外を問わず、誰でも応募できます。18歳未満のかたの応募は保護者の同意が必要です。

○応募規定

- (1) 一人3点まで応募できます。ただし未発表で他コンテストに応募していない、本人撮影の作品に限ります。
- (2) 今まで本町内で撮影したもの
- (3) サイズはカラーの四つ切（ワイド四つ切でも可）とします。
- (4) 応募作品には「ながしまフラワーフォトコンテスト応募作品」と明記

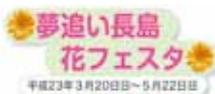
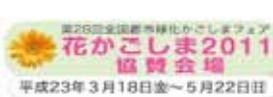
してください。

(5) 応募作品は返却しませんのでご了承ください。

(6) 被写体の肖像権侵害などの責任は負いかねます。必ず被写体本人の承諾を得てください。万一、第三者と紛争が生じた場合は、応募者自身の責任と費用負担によって解決してください。

○入賞作品について

(1) 入賞作品の著作権は全て長島町に帰属し、プリント展示、出版物、宣伝広告、インターネットなどに使用します。また、入賞名および入賞作品名を公表できるものとします。



(2) 入賞作品については、(ネガ・ポジ)を提出してください。デジタルカメラ撮影の場合は、CD-Rなどで提出してください。指定した期日までに出したいだけない場合は、入賞は取り消しとなります。

○応募方法

応募作品1点につき、作品の裏に応募票1枚を添付してください。

○応募期間

23年1月11日から平成23年4月15日（消印有効）

○表彰

グランプリ 5万円 1点
準グランプリ 3万円 2点
入選 1万円 10点以内

※上記のほか、選ばれなかった応募者の中から抽選で5人に、3000円相当の本町特産品を贈呈します。

○お問い合わせ・応募先

〒899-1498
出水郡長島町鷹巣1875番地1
「夢追い長島花フェスタ」実行委員会事務局（長島町景観推進課景観係）
ながしまフラワーフォトコンテスト係
☎0996（86） 1111



氏名 年齢 民主 住所



出生児 性別 保護者 住所

DATA

平成22年12月31日現在
() 内は前月比

人口	11,648	(-1)
男性	5,599	(-4)
女性	6,049	(+3)
世帯	4,395	(+3)

NiceSmile

ナイススマイル・うぶ声・おくやみ等は、
個人情報保護のため掲載していません。
ご了承ください。

お礼

○広報ながしま12月号の6ページ、長島町総合文化祭の写真とキャプションに誤りがありました。
(誤)花柳流昭素女会長長島支部の日舞
(正)なごみ会の日舞
訂正して深くお詫び申し上げます。

★長島町選挙管理委員会からのお知らせ

明るい選挙広報紙「しろばら」第118号の4ページの(選挙委員会の異動)に誤りがありました。
(正)長島町選挙管理委員会
平成二十二年六月十六日から
委員長 木ノ上 勲
(再任・委員から)
職務代理者 山下 猛
(再任・委員から)
委員 原口 哲彌(再任)
委員 瀬ノ口 良信(新任)
訂正して深くお詫び申し上げます。



好評発売中

劇団四季ミュージカル公演
「エルコスの祈り」

3月21日(月:祝日)

長島町文化ホール
午後5時開演

入場料=指定S席4,000円・自由席(一般)2,800円・自由席(中学生以下)1,800円

前売券販売所=長島町文化ホール(指江)・Rショップかわみなみ(川床)・竹本商店(川床)・インパルス諏訪(鷹巣)・ブックセンター書林(阿久根)・富浜書店(脇本)・諏訪書店(出水)・ファミリーマート[イープラス]

問い合わせ先

長島町文化ホール ☎ (88) 6500・長島町教育委員会社会教育課 ☎ (86) 1111

長島フォトコンテスト作品募集

長島町のPRのため、本町の風景や歴史、文化、イベント、ツルの北帰行などを題材にした作品を広く募集します。

○応募資格

町内外を問わず誰でも応募できます。20歳未満のかたの応募は保護者の同意が必要です。

○応募期間

平成22年12月1日～平成23年11月30日

○表彰

グランプリ 10万円 1点
準グランプリ 5万円 2点
入選 1万円 20点以内

※上記のほか受賞者と応募者の中から抽選で10人に、3000円相当の本町特産品を贈呈します。

◎問い合わせ先

「ながしまフォトコンテスト」係(企画財政課内)
☎ (86) 1111
(<http://www.town.nagashima.lg.jp/>)



どうまし感か47に初まい息に思初年ご▽
しとずた動ら号出日しな子向い、日末ざ新
た。今足。し見葛てのたがとか、のかい年
。年元初 た輪く出。ら今い、元出らま明
。(小のか日シ山瀬れはしの年、し、まけ
屋抱ら のヤ門戸ずなかか楽。した。ま
昭負確も、夕集の移な、い、負、し、録、今
彦を、実、い、一、落山動か目時、車、の、大、元、旦、
誓にい、を、の、門、中、思、標、間、等、中、で、
っ見、い、を、の、門、中、思、標、間、等、中、で、
たて、す、し、景、越、県、よ、あ、な、語、ら、
間、こ、が、ま、に、え、道、う、る、り、ら、

編集後記



日	月	火	水	木	金	土
1/30	1/31	1 ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) (獅子島) ●鷹巣診療所 86-0054	2 ■燃えないごみ・資源ごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) ■資源ごみ (獅子島) ●阿久根市民病院 73-1331	3 ◎乳児健診 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■天ぷら油 (鷹巣・諸浦)	4 ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) (獅子島) ■天ぷら油 (浦底・川床・山門野)	5
6 ○平尾診療所 88-2595 ○よう皮ふ科医院 63-1112 ○内山医院 73-1551 ○吉井医院 67-1111 ○石沢歯科医院 84-4411 ◇出水総合医療センター 67-1611 □あすか薬局 63-7322 □本町薬局 73-3233	7 ◎MR ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■燃えないごみ(獅子島) ●北国医院 72-0016	8 ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) (獅子島) ●阿久根市民病院 73-1331	9 ◎メタボらない教室 (獅子島アイランドセンター) ■燃えないごみ・資源ごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ●黒木胃腸科外科医院 75-0200	10 ◎ラッコ教室 (保健福祉センター) ◎母子相談 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■天ぷら油 (平尾・蔵之元・川内)	11 建国記念の日 ○飯尾医院 88-5040 ○奥田蘇明会医院 82-3998 ○鶴見医院 73-0553 ○つかさとクリニック 67-5560 ○はしくち歯科クリニック 62-8241 □いまがま調剤薬局 65-7550 □会営薬局阿久根店 72-5060	12 ◎MR
13 ○鷹巣診療所 86-0054 ○吉田耳鼻咽喉科医院 62-0170 ○喜多医院 72-0038 ○東医院 67-1861 ○つばさ歯科医院 62-8519 ◇出水総合医療センター 67-1611 □クレイン調剤薬局 63-4300 □あじぎ薬局 67-2055 □緑調剤薬局阿久根店 72-3388 □長島調剤薬局 64-5555	14 ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦)	15 ◎メタボらない教室 (保健福祉センター) ◎シェイプアップ教室 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) (獅子島) ●阿久根市民病院 73-1331	16 ◎BCG (保健福祉センター) ■燃えないごみ・資源ごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) ■資源ごみ (獅子島) ●黒木胃腸科外科 73-3639	17 ◎1歳6ヶ月健診 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■天ぷら油 (鷹巣・諸浦)	18 ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) (獅子島) ■天ぷら油 (浦底・川床・山門野) (獅子島)	19
20 ○長島クリニック 88-6405 ○高尾野医療センター 82-0017 ○楠元内科医院 62-8600 ○黒木胃腸科外科医院 75-0200 ○スマイル歯科医院 75-3300 ◇しみずこども医院 68-0633 □高尾野会営薬局 64-2110 □ボポロ薬局 63-4630 □すくすく薬局 72-5010 □しおかぜ薬局 88-6011 □協本調剤薬局 75-2215	21 ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■燃えないごみ(獅子島)	22 ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) (獅子島) ●阿久根市民病院 73-1331	23 ■びん・有害(獅子島) ■燃えないごみ・資源ごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ●阿久根市民病院 73-1331	24 ◎幼児歯科 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦) ■天ぷら油 (平尾・蔵之元・川内)	25 ◎ラッコ教室 (保健福祉センター) ◎シェイプアップ教室 (保健福祉センター) ■燃えるごみ (城川内・指江・下山門野) (浦底・川床・山門野) (獅子島) ■天ぷら油 (城川内・指江・下山門野)	26
27 ○平尾診療所 88-2595 ○市川医院 63-3151 ○いまむらクリニック 73-1700 ○林泌尿器科クリニック 64-8800 ○金子歯科医院 63-2150 ◇出水総合医療センター 67-1611 □第二緑調剤薬局 63-1177 □マリン薬局米ノ津店 67-5002 □市民調剤薬局 68-0150	28 ■燃えるごみ (平尾・蔵之元・川内) (鷹巣・諸浦)	3/1	3/2	3/3	3/4	3/5

※行事予定・当番医等は都合により変更される場合があります。(○休日当番医、□休日当番薬局、◇小児当番医 10時～正午、●夜間当番医 19時～22時)

当番医の利用は急患に限ります。ご協力ください。

祝日には、国旗を掲げましょう！

- 2月11日は建国記念の日です。
建国記念の日は「建国をしのび、国を愛する心を養う」ことを趣旨としています。
この日は記紀によると紀元前660年、神武天皇が即位したとされている日です。